

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 119

A P A R E C E
Los Miércoles y SábadosDirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.70
" Semestre	" 4.00
" Año	" 7.50
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

(El Siglo).

Ricardo Espalter

Abogado

ESTUDIO: San José 69

Montevideo

Francisco Ríos Silva
ESCRIBANO PÚBLICOSe ocupa preferentemente de arreos
de sucesiones y estudio de títulos
en general.

HOTEL SAN MARTÍN Fray-Bentos

Ángel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p.m.
menos los fiestivos
CALLE BRASIL NÚMERO 5

Pedro Fernández

MAESTRO, NORMALISTA DE 2º GRADO
Dá lecciones en su domicilio
CALLE 33 N.º 63

Fray-Bentos SETIEMBRE 13 1911

ARTURO POZZILLI

Su retiro del periodismo

Nuestro apreciable colega "L'Italia al Plata" publicó ayer en su columna editorial, el artículo en que Arturo Pozzilli (Adelio) se despide de sus lectores, de la prensa y del público, después de 14 años de vida periodística.

Mucho pierde sin duda el colega italiano con el retiro del ilustrado y elegante escritor; pero la pérdida no afecta exclusivamente al colega; comprende a todos los que vivimos consagrados a la ruda labor de la prensa diaria; y que, por conocer las dificultades propias de la misma, sabemos lo que vale un compañero dotado de las condiciones que adornaban al que acaba de separarse de la tarea común.

También comprende al país, en sus intereses tuvieron siempre en el un defensor valiente y sincero, que pudo equivocarse más de una vez, pero cuyos errores no respondieron jamás a móviles torcidos ó bastarlos.

Fué nuestro adversario en diferentes ocasiones, y en política social movían su pluma ideas opuestas a las que profesamos. Nunca sin embargo, se produjo entre nosotros el más leve rozamiento personal, nunca descendieron nuestras disidencias, de las regiones más serenas del espíritu, porque nunca hubo una falla en la elevación y la cultura de su predilecto.

Ilustrado, inteligente, ameno, sin dejar de ser profundo cuando el te-

ma lo requería, entusiasta por todo lo bello, Adelio representaba una faz especial de la prensa, que se eclipsa con su eclipse del periodismo. ¿Reaparecerá ella? Se llenará ese vacío?

Indudablemente. ¿Cuando? Cuando el distinguido escritor reciba de nuevo la pluma que hoy abandona, lo que, seguros estamos, ocurrirá dentro de poco tiempo.

Entretanto, reciba nuestro cordial saludo de despedida, con los votos más sinceros porque tengamos que saludarlo pronto en su regreso á la prensa.

(El Siglo).

el aire, respirándose el malo y devolviéndose el bueno, nos ofrece sus dulces frutos con que saciamos nuestra sed, en su tupido follaje los pájaros hacen sus nidos, dejando oír desde la copa sus agradables trinos.

En algunos sitios de África, Chile y otros puntos del globo, el suelo está desprovisto de toda vegetación por eso la lluvia ha desaparecido de esos puntos. Los árboles retienen la humedad, ella es evaporada por el sol, formándose las nubes que bajo la forma de lluvia vuelven á la tierra.

Beneficio árbol, te elevamos un himno en acción de gracias por todos los estimables servicios que nos reportas y Unidos los uruguayos sembramos los simbólicos olivos para con sus hojas regar esta patria querida y hacer que en ella reine soberana la paz.

MARÍA DIERINGER

N. Berlin, Agosto 27/1911.

Ser. año Escuela núm. 8.

—o—

COMPOSICIÓN

El Árbol

—o—

Otro indefenso ser! Te inclinas á merced de la tempestad y afín necesitando un apoyo ofreces el tuyo á tu cultivador. No pasa ser. Ellos debían levantar tu débil cuerpo y guiarlo por el sendero de la virtud así el dios que llegues á ser hombre te convertías en un héroe de compasión y albergues bajo tu sombra á esos desgraciados seres. Pálida que muertos de ellos, — como único consuelo la sombra de un árbol para poder reconciliar el sueño y de ese modo amortiguar el hambre por un momento.

Que dolor tan profundo sentirás al ver taladrado tu corazón por un vil gusano que se apodera de tu sangre y mueres inocente sin exalar siquiera un grito ahora esperas el hacha con el temor que espera el proscripto el toque de avance. La hora adelanta, llega el criminal. En sus monos traido, será la guillotina. Se siente un golpe que retumba como el choque del foso en la fosa. Es el árbol que ha caído.

También los pueblos civilizados te dedican un día, mi patria, no es menos, hoy 27 de Agosto damos cumplido homenaje á él, y aquí nos tienes reunidos los niños de las escuelas públicas de la localidad rendiendo culto á la "fiesta del árbol", rodeándonos para dar mayor alegría á este humilde de acto como cercado por marco de oro, las Sras., señoritas y caballeros de la localidad y sus alrededores. Estas pequeñas plantaciones engendran en los jóvenes almas el amor hacia ese invaluable cultivo y el amor al modo de evitar que el fértil suelo uruguayo se useñeje al gran decierto de Sahara.

En el Paraguay donde también crecen las palmeras, los naranjos, nótase las primeras porque sus hojas ofrecen grata sombra á nuestro héroe Artigas, en la injusta época de su destierro voluntario, y los otros ofrecieron su fruto generoso.

En el paraje que tuvo lugar el grito de Asencio dado por nuestros patriotas contra los españoles, en el departamento de Soriano, se levantaba una palmera de grueso tronco y anchas hojas de largada forma. Hoy esta palmera se conserva como un recuerdo histórico en la plaza principal de la ciudad de Mercedes. Nuestros poetas han simbolizado la gloria en el laurel, y la paz en el olivo; el primero ha coronado la frente de muchos valientes patriotas.

El árbol es un amigo del hombre, le presta grandes servicios, purifica

las lágrimas vertidas de lo profundo de mi corazón.

Al hacer alusión á todos los árboles no quiero echar en olvido al espino y rugoso espino que poblan nuestro suelo y es todo el orgullo del rústico rancho que ofrece á su campesino dueño, un aire aromatizado que respirándolo pueda complacer sobre todo el tradicional cimarrón.

Uruguayos veneremos áquel "Ubirapitá" árbol frondoso que aún se conserva en el Paraguay y que la posteridad sustituyó su nombre por el de "El árbol de Artigas" por ser el predilecto del caudillo para reposar á su sombra durante largas horas.

PURA DESCONINA

Ser. año Escuela núm. 8

Nuevo Berlín, Agosto 27/1911.

COMPOSICIÓN

El Árbol

—o—

Se ostenta gallardo en medio de la verde llanura protegiendo con su víspera sombra, á todo fatigado que busca sombra para mitigar su cansancio debajo de su fresca copa.

El árbol que por ella se distingue es el hermoso omblí que crece en nuestro territorio, elevando al cielo su magnífica copa revestida por un verde follaje.

En el campo es el compañero inseparable del modesto y solitario ranchito del paisano, situado los rayos de un sol ardiente de un sol ardiente de verano, pero protegido por la sombra de su amigo que le da un aspereamiento que encantan.

Su madera es inservible, — su completo sus pequeñas flores no ofrecen nada de particular, y todo cuanto este árbol produce, nada, sin sombra es lo que de él se obtiene. Su vida suele prolongarse tanto que hasta llega a ser centenario; pero hay quien lo aventaja en su vejez, esto es la áfosa encina, árbol que llega á vivir hasta 600 años.

¡Qué espectáculo tan triste ofrece un extenso campo desprovisto de árboles como sucede al Norte de Chile en los desiertos de Tacna y Arica, donde jamás se derrama una gota de lluvia sobre la tierra, en que todos los días reina un sol abrasador, allí esté enteramente desparecido el cultivo un árbol y así sucederá también en otros puntos del mundo.

Hay árboles simbólicos; en nuestro escudo nacional, una rama de laurel simboliza la gloria alcanzada en los triunfos por la patria y con la cual coronaron la memoria del general Artigas y una de olivo representando la paz. Es justa su situación en tal lugar como indicando la paz que debe reinar constante en el territorio uruguayo.

EMILIA PRANTL

3.er año.

Nueva Berlín 27 de Agosto 1911.

Escuela N.º 8

COMPOSICIÓN

Los Árboles

—

Estos son uno de los objetos que proporcionan mas beneficios y sin embargo hay personas que no los consideran como merecen por que hasta llegan á destrozados inutilmente. Pero esto lo hacen las personas que solo piensan y no se dan cuenta ni aprecian todo lo que nos sirven.

Hay algunos que dan frutas de las cuales nosotros nos hacemos dueños, los que carecen de esto prestan otros servicios no da frutas ni flores hermosas pero con la abundancia de hojas forman unas espesas ramas pero muy blandas lo mismo que el tronco por

eso es que no pueden soportar los fuertes pauperos que ha pesar de su gran tronco igual lo derriban por que sus raíces estan poco entradas en la tierra.

Tambien son de nuestro país el tala, espinal, sauce quebracho y ceibo &. Podemos agradecerle en parte á los árboles la lluvia porqne donde no hay ninguno aquella ha desaparecido por completo pues siempre en la sombra conserva humedad y se evapora yendo á formar las nubes.

Cultivarlos es lo que hacemos nosotros para ellos nos dan aire puro, lluvia, sombra, frutas, abrigo y nosotros de nada podemos librarnos, ni dañarlos.

Plantemos y cuidemos los árboles para siempre poder tener un amigo tan generoso.

AMELIA DOELLO

3er. año

Nuevo Berlín 27 de Agosto de 1911.

Supersticiones

SIMPATIA, PALABRAS, etc
elementos de la magia vulgar

Los efectos de la oración, entre los mágicos del Oriente, se reputan exelos, extraordinarios, de eficacia infalible, así por lo que respecta al mundo exterior, como en lo tocante á la persona que la exhala del fondo del alma. En el "plan astral" las formas elementales se inician por la acción de palabra. En el sujeto pruebanse el sentimiento que move la voluntad de obrar cosas extraordinarias y estupendas; el alma parece hallarse en su propio y verdadero elemento. Tales en el fondo, aunque obscurcidos y toscamente practicados son los principios que informan la magia popular ó creencias religiosas, ya las operaciones "simpáticas" de que usa el vulgo en sus curaciones y necrosis. Esas tradiciones mágicas, mezcladas entre los cristianos con las ideas supersticiosas y con rasgos de las creencias del indio, forman el tema de las fórmulas, conjuros y palabras que acompañan generalmente á toda acción simpática. Las palabras, en substancia, incluyen una oración, con la que se bendice, ó se maldecie. Suelen ser una de las formalidades de que va acompañada la acción para alcanzar el resultado ó efecto que el vulgo popular se promete de las "simpatías" ó "antipatías" de las cosas. Las palabras se pronuncian generalmente con solemnidad, pero en reserva, sin que nadie las oiga, á fin de que no pierdan su virtud y eficacia, como la perdió infaliblemente, conocidas del vulgo. El secreto de la fórmula ó palabras no puede ser conocido de nadie, so pena de perder su virtud ó eficacia. Algunos, sin embargo, dicen que pueden ser conocidos de tres personas, y no más.

Acañábase la potencialidad de las palabras con súbito los y ceremonias encarnadas á merecer de la divinidad que goberna el mundo el favor que se le pide. Ceremonias pre-simbólicas, constituyen, en suma, la forma productora de toda manifestación simpática de las cosas, con respecto á toda persona que la pruebe.

Todo esto lo practica á su manera el vulgo en el Río de Plata, Paraguay y Brasil, siguiendo la tradición de portugueses y españoles. De Enrique de Vilena pondrán las obras que por virtud de palabras se hacen en lo cual alcanzaron grandes secretos los erácnistas. Palabras, conjuros, cantos mágicos fueron pre-uzados de griegos y romanos.

FARMACIA DEL PUEBLO

--DE--

Felipe Mendizabal

Entregando por valor de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elejir uno de los artículos indicados:

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECiosa, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 Julio

AVISO

Figurando como morosos al Immobiliario por bienes radicados en este departamento los señores que a continuación se detallan, se les avisa que deben abonar el impuesto y reaclaro adeudado antes del 30 del mes corriente, bajo pena de proceder judicialmente: Ramona Alzamendi, Eliseo A. Antunez, Marta Abreu, Carmen Abreu, Andrés Argiroffo, Ricardo U. Borges, Franklin Bayley, Gregorio Burneau, Estanislao Bayao, José Bonifaciore, Florentino Coronel, Manuel Dungey, Suc. Saturnino Dungey, Ana Z. de Doyenmunt, Juan Doyenmunt, Saturnino Dungay, R. Felipe Estigarribia, Teófilo Estigarribia, Félix S. Echeveste, Marín Eculain, Cayetano Espinosa, Juan Greco, Gregorio C. de Garrido, Juan M. Garrido, Gregorio V. Goyeneche, Silvestre Gauña, Sebastián Garbarino, Concepción C. de Gilardoni, Rito R. Iríbarro, Suc. Felipe H. Iglesias, Francisco Irazosqui, Suc. Felipe Lasquet, Guillermo Lawlor, Florencio López Fagundez, Miguel Langieri, Guillermo Lawrie, Machado da Luz, Juan Cadario Mistura, Bonifacio Moreno, Ambrosio Melgarejo, Mendoza, Guerra y Lafuente, Fermina Z. de Maglia, Antonia U. de Marmol, Vasco Núñez, Aniceto H. Patrón, Luis Pelufo, Juana Heredia de Piñeyro, María Puchi, Juan A. Piorutti, Miguel P. Quin, Francisco Rodríguez, José Rondan, Raymundo Reyes, Hebrederos de Ismael Sosa Núñez, María Sanchez, Concepción Silva, José Suárez, Aurora Young de Symonds, Prudencia Trias, Tomasa Techeira Nuñez, Inocencia R. de Walter y Carmén H. de Stirling.

Fray Bentos, Setiembre 4 de 1911.

ALEJANDRO PACAIAROTTI.
A. de Rentas.

Intendencia Municipal CEMENTERIO

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace saber á los que tengan restos depositados en un terreno de propiedad de don José Luzzi (Sección X del cementerio Público) que deben proceder á su extracción dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento en caso omiso de depositar dichos restos en el Osario General. Fray Bentos Agosto 2 de 1911. CELESTINO M. PEREZ Sistro.

Intendencia Municipal AVISO

Se previene al público que desde el 10 del corriente, de acuerdo con el Reglamento de Viabilidad y disposiciones del C. R. se requisarán y entregarán al Tte. Alcalde, todos los animales que se encuentren pastoreando en la vía pública.

Fray Bentos Septiembre 2 1911.
El Secretario.

"LA ESPERANZA"

Delsignore y Porro

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Bepósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz
LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

Atiende Pedidos de campaña
Comisiones y Consignaciones
VENTAS AL CONTADO

Sucursal del Banco

DE LA R. O. Uruguay

CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros "Sección Alcancias"

como medio de fomentar la previsora costumbre del AHORRO en todo el país, y especialmente entre los ELEMENTOS POPULARES

Explicaciones

Deposite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el acto se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Eso DOS PESOS son tuyos, ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, después de retirar el dinero que contiene y acreditárselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés de

CINCO POR CIENTO 500 ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

PARA OBTENER MÁS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA

El Gerente

Banco de la República

Sucursal Rio Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso, regirá en sus Oficinas el siguiente

HORARIO

De 9 a 12 a. m. y de 1 ½ a 3 ½ p. m.

Fray Bentos, 1º de Abril de 1911.

La Gerencia

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez L.

Dptal. se cita llama y emplaza á don Eduardo Cáceres para que por si ó por medio del apoderado en forma comparezca ante este Juzgado á contestar la demanda de divorcio que contra él ha promovido doña Laura Allende y para llenar previamente el requisito de la conciliación dentro del término de noventa días á contar desde la primera publicación del presente edicto bajo apercibimiento en caso de no comparecer de nombrar

sele un defensor de oficio que lo represente en dicho juicio.

Fray Bentos Abril 24 de 1911.

José Durañona y Vidal,

Esb. Pco.

Apertura de sucesión

Por disposición del Sr. Juez L. Dptal. se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de Don Fausto García citándose á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á la herencia dejada para que se presenten á deducirlo en forma ante este juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos Junio 30 1911.
JOSE DURAÑONA VIDAL

¿Cuál es la mejor fotografía?

LA DE CARLOS ZEFFERINO

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

ESMERO—LIMPIEZA—CHIC

PRECIOS MODICOS

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES, A LA

SASTRERIA DE "ROMA"

De JOSE GIACCHETTA

—(Sucesor de ANTONIO De DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantizado, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar

P—El corte y confección son de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza,

136—Calle Brasil—136

Almacen, Barraca y Ferretería

— DE —

Antonio Abrinis

compra y venta de cereales

en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES

y demás artículos de construcción

Especialidad en sarnifugas y garppaticidas

El Ferrocarril de Agorta que vendrá

"A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sastrería, Sombrerería y Ropería

No dará pasaje á los que no tengan ropa comprada á Luis Astarita que vende sombreros de todas clases y medidas, traje hecho para hombres y niños, lencería, corbatas, perfumes.

Confecciona trajes de elegante cortes

SECCIÓN ESPECIAL PARA PERSONAS DE CAMPANA

LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO

PROXIMAMENTE GRAN ENSANCHO—VISITENLA TODOS, FRENTE A "LA CANCHA"
Dice Astarita; "Vendo bueno y bruto

para hacer fortuna rápidamente

